

# STANLEY®

QUICK START GUIDE

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Outdoor Remote Control Twin



Control  
Remoto  
Doble para  
Exteriores

Télécommande  
double  
extérieure

Customer Service / Servicio al Cliente / Service à la clientèle

1-800-730-3707 • 10AM - 6PM, EST

Monday to Friday / Lunes a Viernes / Lundi au Vendredi

Model/Modelo/Modèle# PK602/SK262

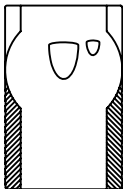
Installation & Pairing / Instalación & Conexión /  
Installation & pairage

**1** Our Stanley remote control units include a unique pairing feature that allows you to control multiple receivers (indoor or outdoor) from the same transmitter.

Nuestras unidades Stanley de control remoto incluyen una característica exclusiva de emparejamiento que le permite controlar múltiples receptores (en interiores o exteriores) desde el mismo transmisor.

Nos télécommandes Stanley comprennent une fonction unique de pairage qui vous permet de contrôler de multiples récepteurs (à l'intérieur et à l'extérieur) avec le même transmetteur.

Plug in your receiver  
Conecte su receptor  
Branchez votre récepteur

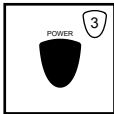


# 2

Press and hold the power button on the receiver for 5 seconds. The LED indicator will begin to flash slowly indicating pairing mode has been activated.

Presione y sostenga el botón de encendido en el receptor durante 5 segundos. El indicador LED comenzará a parpadear lentamente indicando que se ha activado el modo de emparejamiento.

Appuyez sur le bouton de mise en marche du récepteur et gardez-le enfoncé pendant cinq secondes. L'indicateur DEL commencera à clignoter lentement, indiquant que le mode de pairage a été activé.

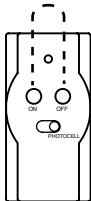


3

Press the 'ON' button followed by the 'OFF' button on your transmitter to complete the pairing process.

Presione el botón 'ENCENDER' seguido por el botón 'APAGAR' en su transmisor para completar el proceso de emparejamiento.

Appuyez sur le bouton de mise en marche (« ON »), puis sur le bouton d'arrêt (« OFF ») de votre transmetteur pour terminer le pairage.



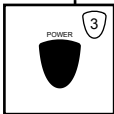
To remove all paired transmitters from your receiver /  
Para eliminar todos los transmisores emparejados  
de su receptor / Pour enlever tous les transmetteurs  
couplés à votre récepteur

1

Press and hold the power button for 5 seconds. The LED indicator located on the power button will begin to flash slowly.

Presione y sostenga el botón de encendido durante 5 segundos. El indicador LED que se encuentra en el botón de encendido comenzará a parpadear lentamente.

Appuyez sur le bouton de mise en marche et gardez-le enfoncé pendant cinq secondes. L'indicateur DEL sur le bouton de mise en marche commencera à clignoter lentement.



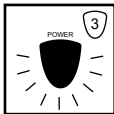
To remove all paired transmitters from your receiver /  
Para eliminar todos los transmisores emparejados  
de su receptor / Pour enlever tous les transmetteurs  
couplés à votre récepteur

# 2

While the indicator is flashing, press and hold the power button for an additional 5 seconds. The LED indicator will now begin to flash rapidly.

Mientras el indicador está parpadeando, presione y sostenga el botón de encendido durante 5 segundos más. Ahora el indicador LED comenzará a parpadear rápidamente.

Pendant que l'indicateur clignote, appuyez sur le bouton de mise en marche et gardez-le enfoncé pendant cinq secondes de plus. L'indicateur DEL commencera alors à clignoter rapidement.



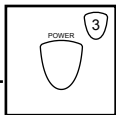
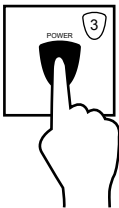
To remove all paired transmitters from your receiver /  
Para eliminar todos los transmisores emparejados  
de su receptor / Pour enlever tous les transmetteurs  
couplés à votre récepteur

3

While the indicator is flashing rapidly, press the power button once to confirm the reset.

Mientras el indicador parpadea rápidamente, presione el botón de encendido una vez para confirmar el restablecimiento.

Pendant que l'indicateur clignote rapidement, appuyez sur le bouton de mise en marche une autre fois pour confirmer la réinitialisation.



## **INSTRUCTIONS**

Insert the Receiver Base's 3-prong plug into a grounded outlet. If using outdoors, be sure to plug into a GFCI approved outlet. Plug your devices into the outlets located on bottom of Receiver Base. Using the Wireless Transmitter, press the ON button to activate device.

## **OPERATING INSTRUCTIONS**

### **MANUAL OVERRIDE**

You can power the unit ON and OFF manually by pressing the ON/OFF override button located on the front of the Receiver. (Do not hold the button down for manual ON/OFF operation as this will cause the unit to enter pairing mode.)

### **PHOTOCELL MODE:**

Photocell Mode turns OFF your device automatically at dawn even when you forget.

1. Make sure the sliding mode switch on the transmitter is in the photocell position.
2. Press the ON button to turn the power on. All connected devices will turn on instantly and will turn off automatically at dawn.
3. To cancel Photocell Mode, slide the Photocell switch into the manual position and press either the ON or OFF button to initiate. (Note: Sliding the photocell switch without pressing a corresponding function button (ON/OFF) will not initiate or cancel the photocell function.



## **BATTERY INFORMATION AND REPLACEMENT:**

The Transmitter uses a 3 volt CR2032 lithium battery. To replace, slide open the battery tray on the bottom of the transmitter. Insert a new CR2032 lithium battery, making sure to match up the + and - polarity markings. To test, press the ON or OFF buttons to make sure the LED lights up. Slide the tray back in. Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

---

## **INSTRUCCIONES:**

Inserte el enchufe de 3 clavijas de la base del receptor a un tomacorriente. Si se utiliza al aire libre, asegúrese de conectarlo a una toma de corriente GFCI aprobado. Conecte los dispositivos a los enchufes situadas en la parte inferior de la base. Usando el transmisor inalámbrico, pulse el botón de encendido para activar el dispositivo

## **INSTRUCCIONES DE USO**

### **ANULACIÓN MANUAL**

Se puede encender y apagar la unidad manualmente pulsando el botón ON / OFF de anulación se encuentra en la parte frontal del receptor. (No mantenga botón presionado para operación manual ON / OFF, ya que esto hará que la unidad entre en modo de sincronización.)

### **MODO FOTOCÉLULA:**

Modo Fococélula apaga el dispositivo automáticamente en la madrugada, incluso cuando se le olvida.

1. Asegúrese de que el interruptor deslizante en el transmisor esté en la posición de la fotocélula.
2. Pulse el botón ON para activar la alimentación. Todos los dispositivos conectados se encienden al instante y se apagan automáticamente al amanecer.
3. Para cancelar el Modo Fotocélula, deslice el interruptor de la fotocélula en la posición manual y pulse el botón de encendido o apagado para iniciar. (Nota: Deslizar el interruptor de fotocélula sin presionar un botón de función correspondiente (ON / OFF) no iniciará o cancelará la función de fotocélula.

### **INFORMACIÓN Y REEMPLAZO DE BATERÍA:**

El transmisor remoto usa una batería de litio CR2032 de 3 voltios. para reemplazar, deslice para abrir la bandeja de la batería en la parte inferior del transmisor. Inserte nueva batería de litio CR2032, asegurándose de hacer coincidir los polos + y - marcas de polaridad indicadas. Para probar, presione los botones de encendido o apagado para asegurarse de que el LED se ilumina. No tire las pilas al fuego. Las baterías pueden explotar o tener fugas.

---

### **INSTRUCTIONS:**

Insérez la fiche de base à distance dans une prise norme. Brancher l'appareil dans la prise située au

bas de la base de distance. Branchez vos appareils sur les prises situées sur le fond du récepteur de base. Utilisation d'un transmetteur sans fil, appuyez sur le bouton ON pour activer dispositif.

## **MODE D'EMPLOI**

**Manuelle:** Vous pouvez alimenter l'appareil en marche et éteindre manuellement en appuyant sur le bouton ON/OFF remplacer le bouton situé sur le front du receveur. (Ne pas maintenir le bouton enfoncé pour manuel sur le fonctionnement ON/OFF car cela entraînerait l'unité pour entrer en mode d'appariement.)

## **PHOTO MODE:**

Cellule photoélectrique mode disparaît automatiquement votre appareil à l'aube, même si vous oubliez!

1. Assurez-vous que le commutateur de mode glissant sur l'émetteur est dans la position de la cellule photoélectrique
2. Appuyez sur le bouton ON pour tuer l'appareil. Tous les appareils connectés s'allument instantanément et s'éteint automatiquement à l'aube.
3. Pour annuler le mode cellule photoélectrique, faites glisser le commutateur photoélectrique en position manuelle et appuyez soit sur la touche ON ou OFF pour lancer. (Note: glisser le commutateur photoélectrique sans appuyer sur une touche

de fonction correspondante (ON / OFF) ne sera pas lancer ou annuler la fonction des cellules photoélectriques.

## **INFORMATION ET REMPLACEMENT DES PILES:**

L'émetteur utilise une pile au lithium CR2032 de 3 volts. Pour remplacer, ouvrez le compartiment de la pile sur le bas de l'émetteur. Insérez une nouvelle pile au lithium CR2032, en vous assurant de faire correspondre le + et - de polarité. Pour tester, appuyez sur les touches ON ou OFF pour s'assurer que le voyant s'allume. Faites glisser le bac po Ne pas jeter les piles dans le feu. Les piles peuvent exploser ou fuir.

## Reset

You can reset your receiver and remove all paired transmitters. (Note: Once this is done you will need to refer to installation and pairing step 1.)

## Restablecer

Puede restablecer su receptor y eliminar cada transmisor emparejado. (Nota: Una vez que eso esté hecho, tendrá que consultar el paso 1 de instalación y emparejamiento.)

## Réinitialisation

Vous pouvez réinitialiser votre récepteur et supprimer tous les transmetteurs qui y sont couplés. (Remarque : Après avoir exécuté ceci, vous devrez consulter l'étape 1 d'installation et de pairage.)

**Item/Articulo/Article # W31184/31184/56326/56322**

---

©2019 Stanley Black & Decker, Inc.

Manufactured and distributed by/Fabricado y distribuido por/  
Manufacturé et distribué par:

The NCC, Brooklyn, NY 11223 • 1.800.730.3707

MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE

STANLEY® and the STANLEY® logo are registered trademarks of Stanley Black & Decker, Inc., or one of its affiliates, and are used under license.

STANLEY® y el STANLEY® logo son marcas registradas de Stanley Black & Decker, Inc., o uno de sus afiliados, y se usan con licencia.

STANLEY® et le STANLEY® logo sont des marques déposées de Stanley Black & Decker, Inc., ou de l'une de ses sociétés affiliées, et sont utilisés sous licence.